

## II.—The Vernacular &c —Con.

	PAGE.
Elk just.....	21
Elk, example of confused nomenclature.....	13
Emigrants misapplied names.....	12
Groundling.....	17
Hake called whiting.....	17
Herring, lake, a misnomer.....	16
Horse-mackerel misapplied to tunny.....	17
Inconnu of Mackenzie River.....	14
Jack Salmon, a name for pickerel.....	18
Jordan, Prof. D. S. on trout v. charr.....	15
Kendall, Dr. W. C. remarks on popular names.....	22
Kiak, N. S. name for gaspereau.....	14
Land-locked salmon.....	14
Lawyer applied to burbot and barfin.....	10, 21
Leamer burbot.....	21
Ling, fresh water.....	20
Loach, the stone.....	17
Lache, loah or burbot.....	17, 21
Lunge or lake trout.....	14
Mackerel shark, the true.....	17
Maria or burbot.....	21
Maskinonge, meaning of.....	14
Matheneag, or burbot.....	21
Methy.....	21
Minnow, no definite meaning.....	12
" how correctly applied.....	22
Moose is really the elk.....	13
Mortality of so-called shad.....	16
Muscellings, a corrupted name.....	14
Mullet, how misapplied.....	21
" the true.....	21
Multiplicity of names objectionable.....	17, 21
Nomenclature should assist not confuse.....	23
Official reports misleading owing to names.....	13
Onananieh, meaning of.....	14
Ontario shad are gaspereaux.....	16
Pacific Salmon, their distinctive features.....	15
Pennsylvania Commission quoted.....	13
Pike, a confusing name.....	17
Pike-perch or Dore.....	17
Pickerel, how applied in Canada.....	18
Quinnat.....	16
Red fish or sockeye salmon.....	14
Richardson, Dr. on burbot.....	22
Robin, wrongly named in America.....	12
Robin, the English.....	12
Salmo wilnoti a fictitious species.....	19
Salmon, Prof. Jordan on the name.....	15
" Jack, a misnomer.....	18
" Susquahanna, a misnomer.....	18
" called pike-perch.....	13
Sardine, so-called in Canada.....	22
Sauger.....	17
Sandre.....	17
Scientific names bewildering.....	12
Shad, the name misused.....	10, 17
Shad-waiter.....	17
Shark, mackerel, misapplied to tunny.....	17
Seven modes of misnaming fishes.....	14
Smelt, a whitefish called.....	21
" minnow called.....	21
Sockeye salmon of British Columbia.....	14
Spotted burbot.....	21
Spring salmon or quinnat.....	16
Stone, Mr. Livingston on European trout.....	19
Taló, a B. C. salmon.....	14
Togue.....	14
Touladi in E. Canada.....	14
Traders' names for fish.....	22
Trout, black bass called.....	18
" Weakfish and chub called.....	13
" Alekey is the burbot.....	17
Tunny misnamed.....	17
Von Behr trout an unfortunate name.....	20
" how originated.....	20
Wall-eyed pike not a pike.....	17